



অধ্যায় ৩

মোচি

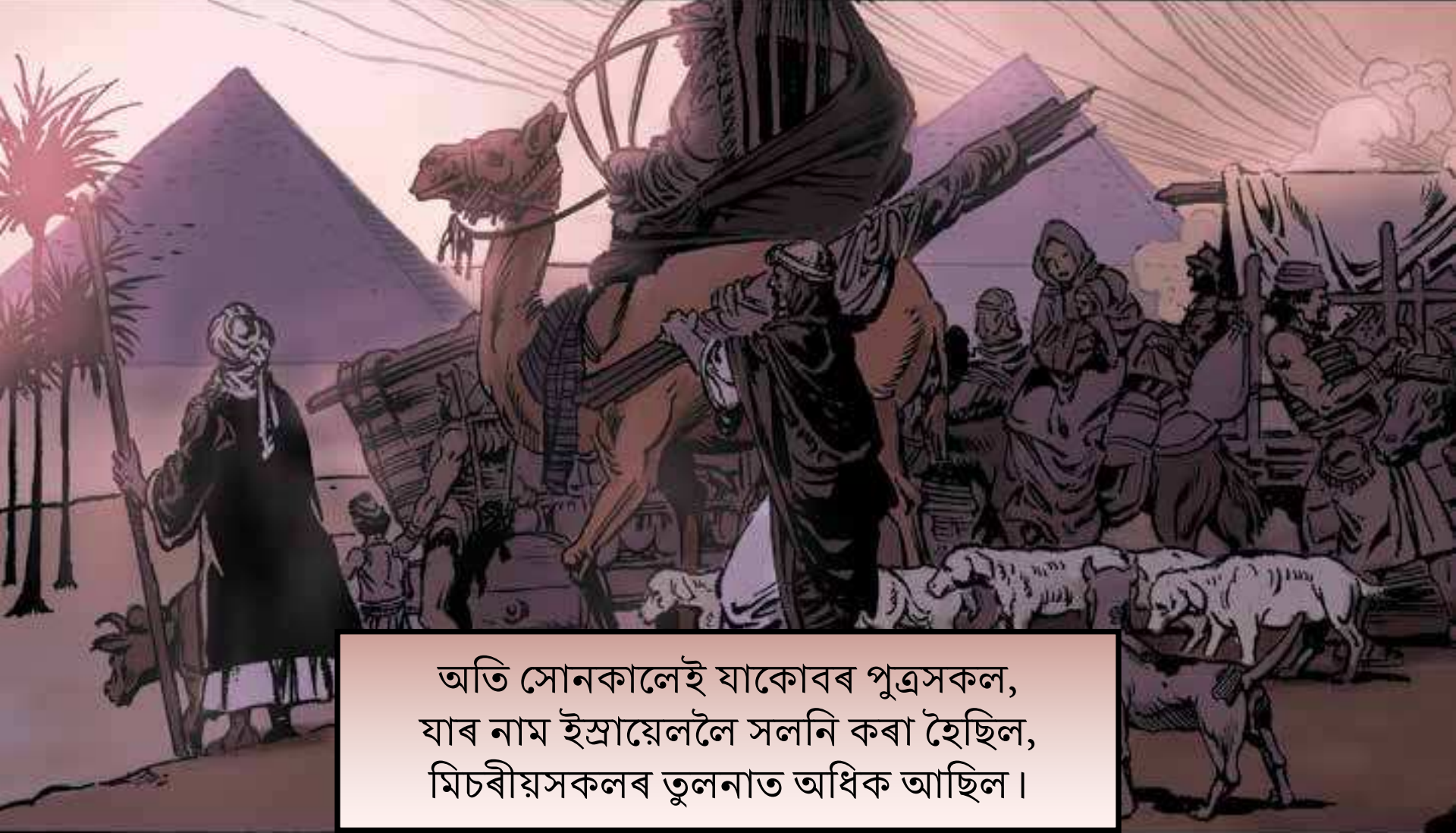


১৭০৬ খ্রীষ্টপূর্ব।

দুৰ্ভিক্ষৰ সময়ত যাকোবে তেওঁৰ বাৰজন পুত্ৰ আৰু তেওঁলোকৰ সকলো সন্তান আৰু সেৱকক জীয়াই থাকিবলৈ ইজিপ্তলৈ লৈ গৈছিল। ইজিপ্তত তেওঁলোকে পৃথিৱীৰ ধূলিৰ দৰে বহুগুণে বৃদ্ধি পাইছিল।







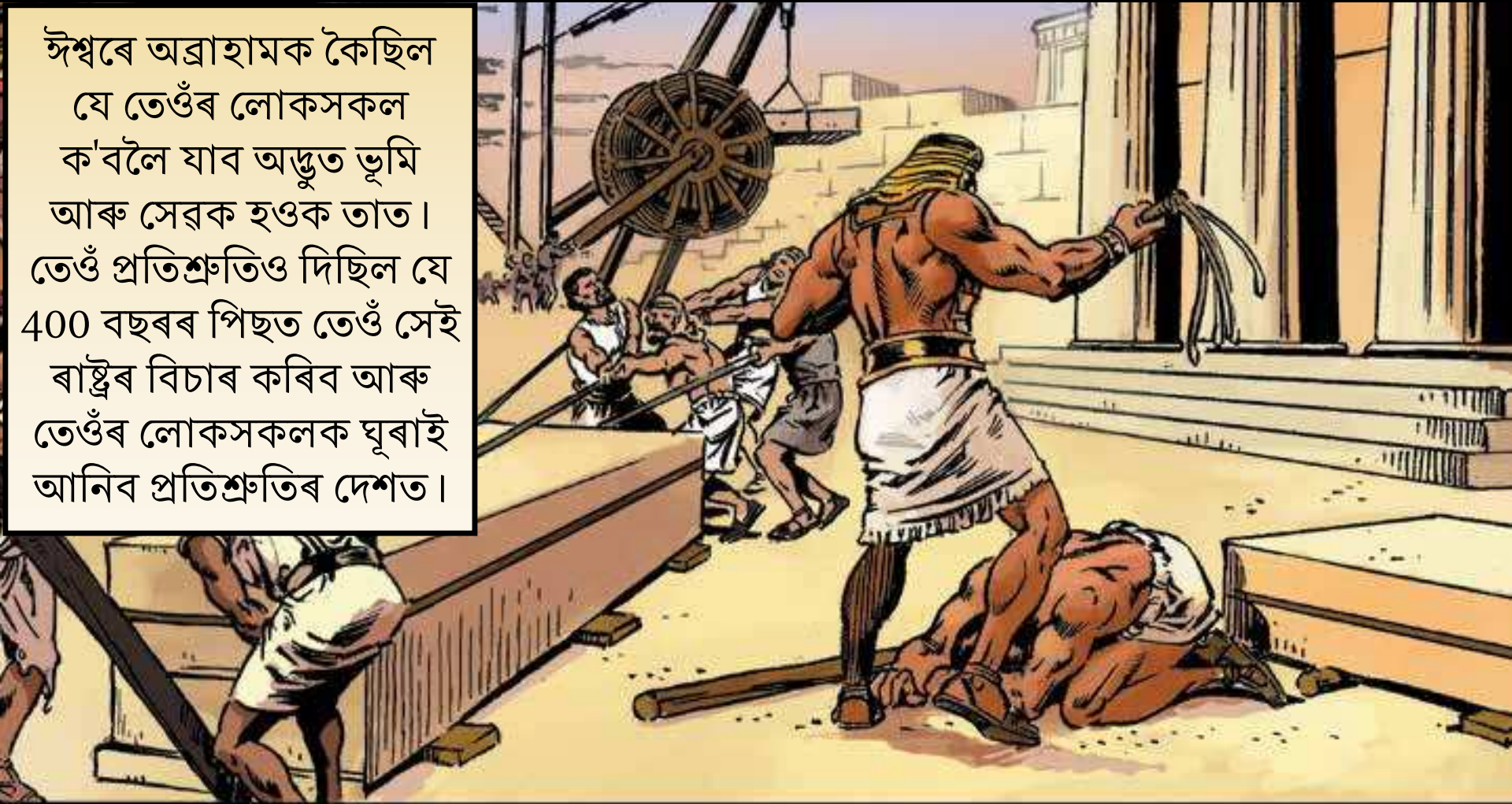
অতি সোনকালেই যাকোবৰ পুত্ৰসকল,  
যাৰ নাম ইস্ৰায়েললৈ সলনি কৰা হৈছিল,  
মিচৰীয়সকলৰ তুলনাত অধিক আছিল।



ফাৰো, ইয়াৰ শাসক ইজিপ্তে যাকোবৰ পুত্ৰসকলৰ দাস বনাই ছিল আৰু তেওঁলোকক নিষ্ঠুৰ কাৰ্য্য কৰিবলৈ বাধ্য কৰিছিল আৰু নিৰ্মাণ কৰিছিল ইটা। 300 বছৰতকৈও অধিক সময় তাত থকাৰ পিছত, তেওঁলোকে পাহৰি গৈছিল ঈশ্বৰে অৱ্ৰাহাম আৰু তেওঁলোকৰ পিতৃসকলক দিয়া প্ৰতিশ্ৰুতি।



ঈশ্বৰে অৱ্ৰাহামক কৈছিল  
যে তেওঁৰ লোকসকল  
ক'বলৈ যাব অদ্ভুত ভূমি  
আৰু সেৱক হওক তাত।  
তেওঁ প্ৰতিশ্ৰুতিও দিছিল যে  
400 বছৰৰ পিছত তেওঁ সেই  
ৰাষ্ট্ৰৰ বিচাৰ কৰিব আৰু  
তেওঁৰ লোকসকলক ঘূৰাই  
আনিব প্ৰতিশ্ৰুতিৰ দেশত।




মই আপোনাক কওঁ যে এইটো সঁচা! ফাৰোৱে ভয়  
কৰে যে আমি বহুত বেছি হৈ পৰিছো। তেওঁ সকলো  
কেঁচুৱাক হত্যা কৰি আছে। মিচৰীয়সকল হৈছে দুৰ্বল  
আৰু এলেছৱা। আমাৰ মানুহবোৰ কঠোৰ পৰিশ্ৰমৰ  
পৰা শক্তিশালী। তেওঁলোকে আমাক ভয়  
কৰে।

তেওঁলোকে হত্যা কৰিব  
নোৱাৰে মোৰ মইনা। ঈশ্বৰে  
তেওঁক সুৰক্ষা দিব।


হা! ঈশ্বৰে শক্তিৰ  
বিপৰীতে কি কৰিব পাৰে  
ফাৰো?





নহয়! মোৰ  
কেঁচুৱা নহয়।  
তুমি এইটো কৰিব  
নোৱাৰা।

ফাৰো, ভয় কৰি যে ইহুদীসকল আছিল  
অত্যাধিক হৈ পৰিছে, সকলোকে হত্যা  
কৰাৰ সিদ্ধান্ত লৈছিল নৱজাতক পুৰুষ।



কিন্তু মা,  
মই সৈনিক আৰু  
চুবুৰীয়াসকলক কি ক'ম  
যেতিয়া তেওঁলোকে সুধিব  
যে আমাৰ ক'ত কেঁচুৱাটো  
হৈছে নেকি?

আপুনি  
তেওঁলোকক  
কেৱল সঁচা কথাটো  
ক'ব। তেওঁৰ নিজৰ  
মাকে তেওঁক নদীত  
পেলাই দিছিল  
যাতে সৈন্যসকলে  
এইটো নকৰে।



প্রায় ১৫২৫ খ্রীষ্টপূর্ব।

মা,  
আপুনি নিশ্চিত  
নে এইটো লিক  
নহ'ব নেকি?

ইয়াক টাৰেৰে  
প্রলেপ দিয়া হয়। ই  
ভাঁহি যাব।



আমি আকৌ  
কেতিয়াবা সৰু  
ভায়েকক দেখা পাম  
নেকি? ওহ, সেইবোৰৰ  
অৰ্থ হৈছে মিচৰীয়!



ঈশ্বৰে তেওঁক সুৰক্ষা  
দিব। আপুনি ওচৰতে  
থাকে আৰু চাওঁক।



ফাৰোৰ ছোৱালী য়ে গা  
ধুবলৈ নদীলৈ আহিছিল।



চাওক! এটা কান্দোনৰ  
শব্দ আছে সেই বাস্কেটৰ  
পৰা আহিছে!


তেওঁ এজন হ'ব  
পাৰে হিব্ৰু শিশু।

ওহ,  
নহয়  
নেকি তেওঁ  
মৰমলগা?

তেওঁৰ  
নিশ্চয় ভোক  
লাগিছে।







মই  
বিচাৰি পালে তাক  
ৰাখিম কোনোবাই নাৰ্চ  
কৰিব পাৰে তেওঁ।


সেই হিৰু শিশুসকলৰ  
মাজৰ এজন আছে। হয়তো  
তাই জানে কোনোবাই নাৰ্চ  
কৰিব পাৰে তেওঁ।



মই  
বিচাৰি পাম নে নাই চাবলৈ  
যাম কোনোবাই ঘিয়ে তেওঁক  
নাৰ্চ কৰিব পাৰে। মই এগৰাকী  
হিৰু মহিলাৰ বিষয়ে জানো যাৰ  
কেঁচুৱাটো নদীত পেলাই দিয়া  
হৈছিল। তাই এতিয়াও যথেষ্ট  
গাখীৰ আছে।







আপোনাৰ কোনো  
বিকল্প নাছিল। তুমি তাক  
চিৰদিনৰ বাবে লুকুৱাব  
নোৱাৰিলে। সোনকালে বা  
পিছত সৈনিকসকল তেওঁক  
বিচাৰি উলিয়াব আৰু হত্যা  
কৰিব। আপুনি কেৱল ঈশ্বৰৰ  
ওপৰত বিশ্বাস ৰাখিব  
লাগিব

মই কি  
কৰিছো? উইল  
মই কেতিয়াবা মোৰ  
কেঁচুৱাটোক আকৌ দেখা  
পাওঁ নেকি? ঈশ্বৰে  
গুৰুত্ব দিয়ে নেকি?

মাতৃ  
মাতৃ!

মা, ফাৰোৰ ছোৱালী নদীলৈ আহিছিল  
আৰু মোৰ সৰু ভায়েকক বিচাৰি পাইছিল। তাই  
তাক তাইৰ বাবে ৰাখিব বিচাৰে নিজৰ, আৰু তাই  
বিচাৰি আছে কোনোবাই তেওঁক পৰিচৰ্যা কৰিব!  
তাই হয় এতিয়া ইয়ালৈ আহিছো!

চিৰন্তন ঈশ্বৰ হওঁক!




মই শুনিছো তুমি  
তোমাৰ কেঁচুৱাটো  
হেৰুৱাইছা। মই খুব দুঃখিত।  
মই এইটো নদীত পাইছিলো।  
মই আপোনাক মোৰ বাবে  
তেওঁক পৰিচৰ্যা কৰিবলৈ  
পৰিশোধ কৰিম।

যেতিয়া তেওঁ কটা হ'ব  
মই আহিম আৰু তেওঁক ইয়ালৈ লৈ  
যাম প্ৰাসাদ য'ত তেওঁ থাকিব ফাৰো হ'বলৈ  
ডাঙৰ কৰা হৈছে ইজিপ্ত। আমি ফোন কৰিম  
তেওঁ মোচি।

মোচি ডাঙৰ হোৱাৰ লগে লগে তাই  
তেওঁক তেওঁৰ পিতৃসকলৰ প্ৰকৃত ঈশ্বৰৰ  
বিষয়ে শিকাইছিল। এই সৰু লৰা বাবে  
ঈশ্বৰৰ এটা বিশেষ উদ্দেশ্য আছিল।





সৰু  
ৰাজকুমাৰৰ ওপৰত  
জঁপিয়াওক, আৰু  
আমি যাত্ৰা কৰিম  
প্ৰাসাদলৈ


কিমান দ্ৰুত  
কৰিব পাৰে তেওঁলোকে দৌৰে?

মোচিক স্তন্যপান  
কৰোৱাৰ বাবে আপোনাক  
ধন্যবাদ। তেওঁক ইমান স্বাস্থ্যৱান  
দেখাইছে। সি ডাঙৰ হৈ ধনী  
আৰু শক্তিশালী হ'ব।



ফাৰোৰ জীয়েকৰ দত্তক পুত্ৰ হিচাপে মোচি মিচৰত এজন মহান ব্যক্তি হৈ পৰিছিল। তেওঁ ধনী আৰু শক্তিশালী হ'ব বুলি ভৱিষ্যতবাণী কৰিছিল, কিন্তু তেওঁ কেতিয়াও তেওঁৰ ঐতিহ্য পাহৰি নাছিল।





মই আপোনালোকক কৈছোঁ,  
আমাৰ পিতৃৰ ঈশ্বৰ মোচি, অব্রাহাম, ইচহাক  
আৰু যাকোবে ব্রাহমক কৈছিল যে তেওঁৰ বীজ  
বহুগুণে বৃদ্ধি পাব আৰু তেওঁলোক সেই দেশত  
অচিনাকি হৈ পৰিব যিটো তেওঁলোকৰ নহয়।  
ঠিক আছে, আমি ইয়াত আছোঁ!

হয়,  
আৰু তেওঁ  
অব্রাহামক এইটোও  
কৈছিল যে আমি সেই  
অদ্ভুত পৰিস্থিতিত  
পীড়িত হম 400  
বছৰৰ বাবে ভূমি।  
আমাৰ আছে এতিয়া  
ইয়াত 359 বছৰ  
আছে, মাত্ৰ ৪১  
বছৰ বাকী  
আছে।





এইটো অবিশ্বাস্য যেন লাগিছে।  
ফাৰোৱে কেতিয়াও সকলোকে নিদিব  
তেওঁৰ দাসসকলে গুচি যায়, আৰু তেওঁ  
নিশ্চিতভাৱে তেওঁলোকক ধন-সম্পত্তি  
লৈ যাবলৈ নিদিয়। কিন্তু সম্ভৱতঃ  
এটা উপায় আছে। আৰু ৪১ বছৰ কিয়  
অপেক্ষা কৰিব?

আৰু তেওঁ অৱ্ৰাহামকো কৈছিল তেওঁ  
সেই জাতিটোক তেওঁলোকে আমাৰ সৈতে কৰা  
দুষ্টতাৰ বাবে বিচাৰ কৰিব আৰু আমি যথেষ্ট ধন-  
সম্পত্তি লৈ গুচি যাম আৰু আমাৰ পিতৃসকলক  
দিয়া ভূমিঈশ্বৰৰ ওচৰলৈ ঘূৰি যাম।






হিব্ৰু শিশুসকলে তেওঁলোকৰ প্ৰভুৰ শাসনত ভুগিছিল। তেওঁলোকে  
স্লাইম পিটত কাম কৰিব লগা হৈছিল, ইটা তৈয়াৰ কৰিব  
লাগিছিল। মোচিয়ে তেওঁলোকক কষ্ট পোৱা দেখিবলৈ থিয় হ'ব  
নোৱাৰিলে, সেয়েহে তেওঁ এই বিষয়ে কিবা কৰাৰ সিদ্ধান্ত লৈছিল।

উঠক,  
তুমি লেতেৰা শুকুৰ!

তাৰ আগত  
উঠক আপোনাক প্ৰহাৰ কৰি  
হত্যা কৰে!

এবাৰ, উঠক।





এদিন মোচিয়ে দেখিলে  
এজন ইজিপ্তীয় নিষ্ঠুৰভাৱে  
এজনক প্ৰহাৰ কৰা  
তেওঁৰ নিজৰ মানুহৰ

উদ্ধাৰৰ সময়  
আহিছে। এইটো বন্ধ  
হ'বই লাগিব



আঘাত

আৰু  
নাই

মোচিয়ে মিচৰীয়ক হত্যা কৰিছিল আৰু  
মৃতদেহটো কবৰ দিছিল, কিন্তু  
কোনোবাই তেওঁক দেখিলে আৰু  
ফাৰোক এইটো জনালে





হে  
ভগৱান! কি  
আছে আমি  
করেছি?

বন্ধ  
কৰক! আপুনি হত্যাৰ  
বাবে বিচাৰচক্ৰত থিয়  
দিব লাগিব!

এয়া  
মোচি!



প্রায় ১৪৯১ খ্রীঃ।

মোচিয়ে ইজিপ্ত এৰিলে আৰু অৰণ্যলৈ পলাই  
গ'ল। তেওঁ অকলে আছিল, অবিহনে পৰিয়াল বা  
বন্ধুবৰ্গ। সি তেওঁৰ বিতৰণ কৰা নাছিল লোক।  
সি নোৱাৰিলে আনকি নিজকে বিতৰণ কৰক।

যাত্রাপুস্তক ২:১১-১৫



মোচিয়ে বহুদিন  
খোজ কাঢ়িছিল।  
যেতিয়া তেওঁ  
আৰু দূৰলৈ  
যাব নোৱাৰিলে,  
তেতিয়া তেওঁ  
গৰখীয়াৰ শিবিৰত  
উপস্থিত হ'ল।

চাওক!  
এজন মানুহ!

তেওঁক  
প্ৰায় মৃত যেন  
লাগিছে। পানী  
আনিব।

তেওঁ এজন ইজিপ্তিয়ান!



মোচিয়ে মিদিয়ানসকলৰ মাজত এক নতুন জীৱন  
বিচাৰি পাইছিল। তেওঁ অৰণ্যৰ পথ শিকিছিল,  
বিবাহ তি কৰিছিল আৰু গৰখীয়া হৈ পৰিছিল।  
চল্লিশ বছৰ পাৰ হৈ গ'ল আৰু ইজিপ্ত এক দূৰৰ  
স্মৃতি হৈ পৰিল। মোচিয়ে আশা এৰি দিছিল  
তেওঁৰ লোকসকলক আকৌ কেতিয়াও দেখা।





এইটো সঁচাকৈয়ে আচৰিত! সেই  
জোপোহাটোৱে কেনেকৈ ধৰিলে জুই, আৰু  
ই কিয় নকৰে জ্বলি যাব নেকি? ই কেৱল  
ৰাখে জ্বলা-পোৰা কৰি আছে আৰু  
জ্বলা।





মোচি, তোমাৰ  
লওক জোতা বন্ধ। তুমি হয়  
পবিত্ৰ ভূমিত থিয় হৈ আছে।  
মই তোমাৰ ঈশ্বৰ পিতৃ, অব্ৰাহাম,  
ইস্হাক আৰু যাকোব।



মই দেখিছোঁ দুখ আৰু প্ৰাৰ্থনা

শুনিছিল ইজিপ্তত থকা মোৰ লোকসকল। এইটো  
সেইবোৰ বিতৰণ কৰাৰ সময় তেওঁলোকৰ উৎপীড়নৰ  
পৰা আৰু তেওঁলোকক ঘূৰাই আনিব মই প্ৰতিশ্ৰুতি দিয়া  
দেশত তেওঁলোকৰ দেউতাক।

মই তোমাক পঠিয়াম ফাৰোলৈ

আৰু আপুনি কৰিব মোৰ মানুহবোৰক তেওঁলোকৰ পৰা  
বাহিৰলৈ আনিব বন্ধন। আপুনি তেওঁক ক'ব মোৰ লোকসকলক  
যাবলৈ দিয়ক, আৰু তেওঁ কৰিব অস্বীকাৰ কৰক। তেতিয়া  
মই মোৰ টো দেখুৱাম ইজিপ্তলৈ শক্তি। তাৰ পিছত তেওঁ  
তেওঁলোকক এৰি দিব।




কিন্তু

তেওঁলোকে বিশ্বাস  
নকৰিব যে আপুনি  
মোক পঠিয়াইছে।  
তেওঁলোকে কেৱল  
হাঁহিব।







আপোনাৰ  
লাঠিমাটিত পেলাই  
দিয়ক

কি? মোৰ লাঠি!





এইটো হৈ  
পৰিছে এটা  
মাৰাত্মক সৰ্প



সৰ্পটো নেজৰ  
দ্বাৰা তুলি  
লওক।





ই মোৰ  
ৰডলৈ ঘূৰি  
আহিছে



ইজিপ্তলৈ যাওক । মই  
আপোনাক কি ক'ব লাগে শিকাম  
আৰু কি কৰিব লাগে আপোনাক  
ক'ম । আপোনাৰ ভায়েক হাৰোণ  
আপোনাৰ সহায়ক হ'ব ।



যাত্রাপস্তক ৪:১-৪, ১২-১৬ পদ



চল্লিশ বছৰ  
হ'ল। সকলো ঘিসকলে মোৰ  
অতীতৰ যিকোনো কথা জানে  
তেওঁলোক মৃত। কোনেও নকৰিব  
মোক চিনি পাওক।

যেতিয়ালৈকে  
ফাৰোৱে ঈশ্বৰৰ  
লোকসকলক যাবলৈ  
নিদিয়ে

আপুনি ঘূৰি গৈ আছে  
ইজিপ্ত! কিন্তু সকলোৰে কি হ'ব  
ঘিসকলে আপোনাক হত্যা কৰিব  
বিচাৰে?



আপুনি  
কিমান দিন  
ৰৈ যাব?





সকলোবোৰ  
কল কৰক জ্যেষ্ঠসকলে একেলগে!  
টো উদ্ধাৰৰ সময় আহিছে!

কোন  
তেওঁলোক?

সেইটো হৈছে হাৰোণ দ্য লেভিট।  
আনটো আমাৰ দৰে দেখায়, কিন্তু  
তেওঁ কোনো দাস নহয়।





## মোচিৰ

জন্ম আশী বছৰ আগতে  
মহান বধৰ সময়ত হৈছিল  
যেতিয়া ফাৰোৱে সকলো পুৰুষ  
কেঁচুৱাক হত্যা কৰিবলৈ আৰম্ভ  
কৰিছিল। তেওঁৰ মাতৃয়ে তেওঁক  
নদীৰ এটা বাস্কেটত লুকুৱাই  
ৰাখিছিল। ঈশ্বৰৰ প্ৰভিডেঞ্চৰ  
দ্বাৰা ফাৰোৰ জীয়েকে মোচিক  
বিচাৰি পালে আৰু তেওঁ এজন  
ইজিপ্তিয়ান হিচাপে ডাঙৰ  
দীঘল হৈছিল।

ওচৰলৈ আহক,  
আপোনালোক  
সকলো ইস্ৰায়েলৰ  
প্ৰাচীনসকল।




চল্লিশ বছৰ আগতে মোচি সিদ্ধান্ত লৈছিল যে তেওঁ ইজিপ্তিয়ান হিচাপে ৰাজত্ব কৰাৰ সলনি নিজৰ লোকৰ সৈতে কষ্ট ভোগ কৰিব। তেওঁ আমাক বিতৰণ কৰিবলৈ বিচাৰিছিল তেওঁৰ নিজৰ শক্তি আৰু বিফল। যোৱা 40 বছৰ ধৰি, তেওঁ মৰুভূমিত বাস কৰি আছে ঈশ্বৰে আমাৰ পিতৃসকলক প্ৰতিশ্ৰুতি দিয়া ভূমিৰ বিষয়ে। অলপতে ঈশ্বৰে তেওঁৰ সৈতে কথা পাতি দেখুৱালে তেওঁ কেনেকৈ আমাক ফাৰোৰ পৰা বিতৰণ কৰিব লাগে! এতিয়া, মোচিয়ে পোনাক দেখুৱাব যে তেওঁ ফাৰোক বুজাবলৈ ব্যৱহাৰ কৰিব আমাক যাবলৈ দিবলৈ।



অব্ৰাহামৰ  
ঈশ্বৰে জ্বলন্ত জোপোহাৰ পৰা  
মোৰ সৈতে কথা পাতিছিল আৰু  
আপোনাক আমাৰ দেউতাকৰ দেশলৈ  
ঘূৰাই নিবলৈ মোক পঠিয়াইছিল।  
ইয়াত এটা চিহ্ন।





য়িকচ! তেওঁৰ বড  
সৰ্পলৈ পৰিণত হ'ল।

নহ'ব ভয়।





এইয়া  
চোরা।

ঈশ্বরে  
এটা পঠিয়াইছে  
ডেলিভার।

হয়, ই ফারোক  
দেখুরাব।







এইটো এক  
আলৌকিক ঘটনা!

অব্রাহামৰ  
ঈশ্বৰ!

এতিয়া আমি  
ফাৰোৰ ওচৰলৈ  
যাওঁ!



চল্লিশ

বছৰ আগতে মই ইয়াত এৰি  
যোৱাৰ পিছত এইটো সলনি  
হোৱা নাই। মই যি কওঁ মনত  
ৰাখিব কৈছিলোঁ তোমাক।





ইস্ৰায়েলৰ  
ঈশ্বৰৰ আছে মোচিৰ সৈতে  
কথা পাতিছিল। ঈশ্বৰে কয় আপুনি  
মানুহবোৰক আগবাঢ়ি যাবলৈ দিব  
লাগিব তিনিদিনীয়া যাত্ৰা উপাসনা  
ৰিবলৈ আৰু কৰিবলৈ অৰণ্য ত্যাগ  
আগবঢ়াওক।



হা! ইস্ৰায়েলৰ ঈশ্বৰ? হাঁ হাঁ হাঁ!  
মই তোমাৰ ঈশ্বৰক চিনি নাপাওঁ। এই  
ঈশ্বৰ কোন যে মই তেওঁক মানি চলিব লাগে?  
সেইটো হাস্যকৰ। মই মোৰ সসকলক  
তিনিদিনীয়া ভ্ৰমণকৰিবলৈ নিদিওঁ অৰণ্য।

মই শুনিছোঁ আপুনি কেনেদৰে মোৰ  
লোকসকলক উৎসাহিত কৰি আছে, যাৰ  
ফলত তেওঁলোকে কাম কৰা বন্ধ কৰি দিছে।  
আৰু এতিয়া তেওঁলোকে মই নাজানো ঈশ্বৰৰ  
উপাসনা কৰিবলৈ তিনিদিনীয়া ভ্ৰমণ কৰিব  
বিচাৰে। মই এইটো চাম যে তেওঁলোকৰ  
আৰু অধিক কাম আছে।



এতিয়াৰ পৰা, তেওঁলোকে ইটা  
তৈয়াৰ কৰাৰ বাবে তেওঁলোকৰ নিজা খড়  
প্ৰদান কৰিব লাগিব। এতিয়া, মোৰ দৃষ্টিৰ  
পৰা আঁতৰি যাওক আৰু য'ত ঘূৰি যাওক  
তুমি আহিছিল।



আপুনি  
ধৃষ্টতা বিশ্বাস  
কৰিব পাৰিবনে?



সেইটো খেমেলীয়া  
আছিল। তেওঁলোকে ইয়াত  
ঈশ্বৰৰ কৰ্মস্বৰৰ দৰে  
আকৰ্ষণ কৰিছিল।

আপুনি আমাক কৈছে যে  
আপুনি সকলো আমাৰ কামৰ বোজা  
দুগুণ কৰাটো সম্পূৰ্ণ হৈছিল নেকি? এক  
প্ৰকাৰৰ উদ্ধাৰ। আৰু আপুনি ভাবে যে  
ঈশ্বৰে আপোনাক পঠিয়াইছে?

তেওঁ  
কোন বুলি  
ভাবে?

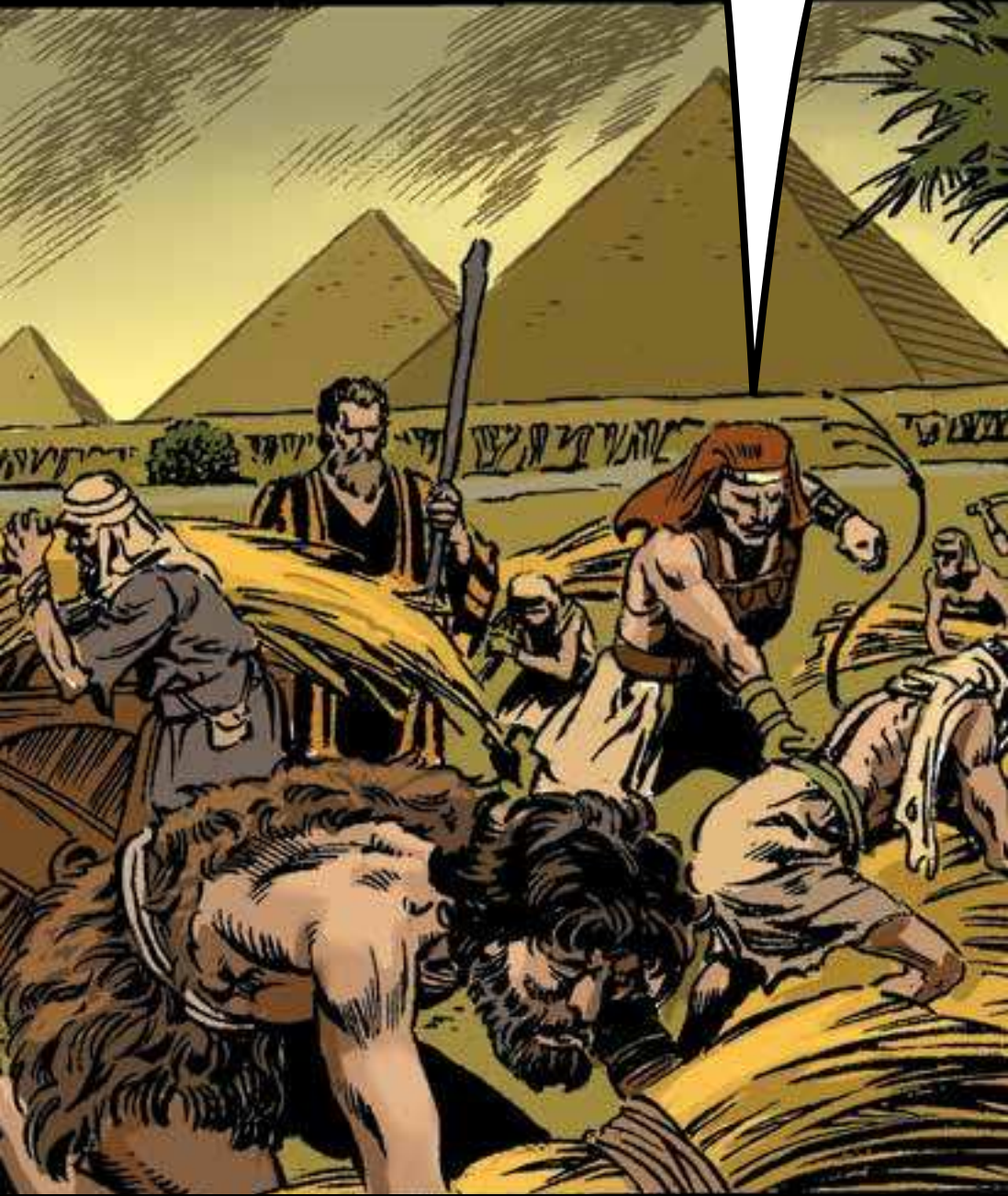
মই  
নোৱাৰোঁ বিশ্বাস  
কৰক আমি তাৰ  
বাবে পৰিল  
কৌশল।


এক প্ৰকাৰৰ  
ধৰ্মান্ব!





গতিকে, আপোনাৰ কৰিবলৈ পৰ্যাপ্ত  
নাই। আপুনি আপোনাৰ ঈশ্বৰৰ উপাসনা  
কৰিবলৈ যাব বিচাৰে। আমি তোমাক শিকাম  
নহয় নিষ্ক্ৰিয় হৈ থাকিবলৈ।





যিহোৱা,  
যিহেতু মই তোমাৰ  
নামত কথা পাতিবলৈ  
আহিছোঁ, গতিকে  
পৰিস্থিতি অধিক বেয়া  
হৈ গৈছে। আপুনি  
মোক ইয়ালৈ কিয়  
পঠিয়াইছিল?

মই  
যিহোৱা, তোমাৰ  
পিতৃৰ ঈশ্বৰ আৰু  
মই মোৰ লোকসকলৰ  
কান্দোন শুনিছোঁ আৰু  
ইস্ৰায়েলৰ কান্দোন  
শুনিছোঁ  
এতিয়া সময়  
হৈছে

অব্ৰাহামক দিয়া


মোৰ প্ৰতিশ্ৰুতি পূৰণ কৰা আৰু এই  
লোকসকলক কনান দেশলৈ লৈ যোৱা।  
আপুনি, মোচিয়ে তেওঁলোকক নেতৃত্ব দিব।





কিন্তু মই ভালদৰে  
ক'ব নোৱাৰো। ফাৰোৱে  
নুশুনিব মোলৈ।

হাৰোণে কথা  
পাতিব; আপুনি কেৱল মোৰ  
কথা শুনিব আৰু কি ক'ব লাগে তাক  
ক'ব। প্ৰথমে ফাৰোৱে আপোনাৰ কথা  
নুশুনিব, কিন্তু মই তেওঁক অধিক চিহ্ন  
দেখুৱাম যেতিয়ালৈকে মিচৰীয়সকলে  
জানে যে মই একমাত্ৰ প্ৰকৃত ঈশ্বৰ।



हाँ हाँ! तूमि  
कि इयाँले पुनर घुर्षि  
आहिछे नेकि?

षिहोराई  
एईदरे कैछे: "मोक  
अनुमति दियक मानुह  
याय ।"



ইয়াত এটা চিহ্ন  
আছে যে যিহোৱাই কৈছে

হাঁ হাঁ হাঁ!  
এইটো কেৱল  
এটা যাদুকৌশল।  
এইটোৱে মোক  
ভয় নকৰে। আমাৰ  
যাদুকৰসকলক কল  
কৰক





তেওঁ সেইটো প্রকৃত  
মসৃণ কৰিছিল। এইটো  
সঁচা যেন লাগিছিল  
নেকি?

আচৰিত হ'ব ক'ত তেওঁ  
শিকিলে তেনে কৰে নেকি?




সোনকালে  
আহক আৰু সেই যাদুকৌশলটো আনিব য'ত আপুনি  
আপোনাৰ বডবোৰ সৰ্পলৈ পৰিৱৰ্তন কৰে।



আমাৰ সৰ্পৰ দেৱতা  
নেচাৰ্টে আমাক অধিক ইটা  
তৈয়াৰ কৰিবলৈ কবলৈ  
পঠিয়াইছে। হাঁ হাঁ হাঁ!








মোচি, আমি এতিয়া কি  
কৰিম? আমি মূৰ্খৰ দৰে দেখি।

যাত্রাপুস্তক ৭:১১-১২




চাওক! তেওঁৰ  
সৰ্প আমাৰ লগত  
যুঁজিব বিচাৰে




তাৰ  
সৰ্পে খাই আছে  
আমাৰ এটা!





ই আমাৰ  
সৰ্পটোসম্পূৰ্ণৰূপে  
গিলি পেলাইছিল!





মোক নকবা ই চেষ্টা  
কৰিব আন এটা খাওক! আমাৰ  
সৰ্প দেৱতা, নেচাৰ্ট,  
খং উঠিব।



মই এইটো  
বিশ্বাস কৰিব  
নোৱাৰোঁ! তেওঁৰ সৰ্পে  
আমাৰ সকলোকে  
খাইছে

কেনেকৈ পাৰে  
এইটো হ'ব নেকি?





যিহোৱা হৈছে সৃষ্টিৰ  
ঈশ্বৰ। তেওঁ কয়, "মোক অনুমতি  
দিয়ক মানুহ যায়।"

যাত্রাপুস্তক ৭:১২ পদ

মই কেনেকে  
নাজানো আপুনি সেইটো  
কৰিছিল, কিন্তু মই ইয়াৰ বাবে  
পৰিশোধ নকৰিব এক মিলিয়নৰ  
সৈতে প্ৰদৰ্শন দাস। বাহিৰ হোৱা  
মোৰ দৃষ্টিৰ!



যাত্ৰাপুস্তক ৭: ১৩ " আৰু তেওঁ (ঈশ্বৰ)  
ফাৰোৰ হৃদয় কঠোৰ হৈ পৰিছিল, যে  
তেওঁ তেওঁলোকৰ ওচৰত নহয় বুলি  
শুনিছিল; প্ৰভুয়ে কোৱাৰ দৰে।"



ঘিহোৱাই

কিয় কৰিলে আমালৈ এটা  
চিহ্ন ৰখা ৰখা হ'ব ফাৰোৰ  
যাদুকৰসকলে কৰিব পাৰে  
নকল? কিছু সময়ৰ বাবে তাত,  
ই আমাক দেখিবলৈ বাধ্য  
কৰিছিল মূৰ্খৰ দৰে।

মই নাজানো, কিন্তু ঈশ্বৰ তেওঁ ক'লে যে  
তেওঁ গৈ আছে ফাৰোৰ হৃদয় কঠোৰ কৰক।  
সেইটো হয় নিশ্চিতভাৱে কি ঘটিছিল। আপুনি  
দেখিছিলনে যে মোৰ ৰদে তেওঁৰ পোহনীয়া  
সাপ খোৱাৰ সময়ত তেওঁ কিমান পাগল হৈ  
পৰিছিল?

মই কথা  
পাতিবলৈ ঠাই বিচাৰিব  
লাগিব ঘিহোৱা। মই নাজানো  
কি কৰিব লাগে পৰৱৰ্তী  
কাম কৰক।



ঈশ্বৰে মোচিৰ সৈতে  
পুনৰ সাক্ষাৎ কৰিলে  
আৰু কি কৰিব লাগে  
তাক ক'লে। টো  
মিচৰীয়সকলে মোচিক  
উপহাস কৰিছিল। তেওঁৰ  
নিজৰ মানুহে তেওঁক  
প্ৰত্যাখ্যান কৰিছিল  
কিয়নো ফাৰোৱে  
তেওঁলোকৰ বন্ধনক  
নিৰ্ভুৰ কৰি তুলিছিল,  
কিন্তু মোচিয়ে ঈশ্বৰক  
বিশ্বাস কৰিছিল আৰু  
বুজি নাপালেও তেওঁ  
আজ্ঞা পালন কৰিছিল

যিহোৱাই কৈছে,  
কাৰণ আপুনি অস্বীকাৰ  
কৰিছে মোৰ লোকসকলক  
যাবলৈ দিয়ক, ইত্যাদি যে  
তুমি জানিবা যে মই কৃত  
ঈশ্বৰ, সকলো পানী  
ইজিপ্তৰ হ'ব তেজ।"





এতিয়া, সেয়া  
আকৰ্ষণীয়। তেওঁ  
কেনেকৈ এনে  
কৰিলে?

যাওক মোৰ  
যাদুকৰসকলক আনি দিয়ক।  
টো নীল নদৰ দেৱতাই ইয়াক  
বন্ধ কৰিব।



চাওক?

মোৰ যাদুকৰসকলে  
কৰিব পাৰে সেইটোও  
কৰক। আপোনাৰ যাদুৰ  
দ্বাৰা মোক প্ৰেৰিত কৰা  
নহ'ব কৌশল।





মই কেতিয়াও মোৰ মাজত  
নাই জীৱনে এনেকুৱা যিকোনো বস্তু  
দেখিছিল। আনকি স্প্ৰিং আৰু সামান্য  
পুখুৰীবোৰ তেজলৈ পৰিণত হৈছে।  
তেওঁ কি কৈছিল সেয়া আছিল  
তেওঁৰ ঈশ্বৰৰ নাম?

সেইবোৰ  
কেতিয়াও শুনা নাই ক। কি পাৰ্থক্য  
হয় ই বনাইছে নেকি? আমাৰ হাজাৰ  
আছে দেৱতাৰ। নীল নদৰ দেৱতা  
নদীখন খং কৰিবই লাগিব।




সেই  
সহকৰ্মী মোচিয়ে  
এইদৰে কৈছিল তেওঁৰ  
ঈশ্বৰ হৈছে একমাত্ৰ  
দেৱতা।

এজন  
ঈশ্বৰ? সেইটো  
হয় হাস্যকৰ।



সাত দিনৰ পিছত মোচিয়ে পুনৰ মিচৰৰ ওপৰত  
ঈশ্বৰৰ বিচাৰ-বিচাৰ কঢ়িয়াই আনিলে।




পানীবোৰে প্ৰচুৰ  
পৰিমাণে ভেকুলী উলিয়াই  
আনিব দিয়ক।

দুৰ্গন্ধযুক্ত তেজৰ পানীয়ে  
হঠাতে লাখ লাখ উৎপন্ন  
কৰিলে ভেকুলীৰ ।




যাত্রাপুস্তক ৭:২১-২৫, ৮:৬ পদ





মোর  
ঘৰখন ভৰি  
আছে ভেকুলী।






গোটেই ইজিপ্ত  
ভেকুলীৰে ভৰি  
আছে। দেৱতাসকল  
খং উঠিছে!

ক'ত  
আছে আমাৰ  
পুৰোহিতসকল?  
তেওঁলোকে কৰিব  
নোৱাৰে কিবা?





ইআহিআহিআহি.....



তেওঁলোকে  
কিয় অধিক ভেকুলী তৈয়াৰ  
কৰি আছে? সেই সহকৰ্মী  
মোচিয়ে আমাক পৰ্যাপ্ত পৰিমাণে  
দিয়া নাছিলনে? এতিয়া ফাৰোৱে  
আমাক অধিক দিয়ে।

ফাৰো,  
চাওক, আমি যাদুকৰ  
ভেকুলীও বনাব  
পাৰে।





তেওঁলোকে সোধাৰ দৰে আপুনি  
তেওঁলোকক অৰণ্যলৈ যাবলৈ নিদিয়ে কিয়?  
আমি ইয়াৰ বেছি সহ্য কৰিব নোৱাৰো।



মোচিক  
ফোন কৰক।  
তাক কওঁক মই  
বিচাৰো কথা  
পাতিবলৈ।

হয় মালিক  
আপুনি কোৱাৰ  
দৰে।



যিহোৱাক সেই বোৰ কাঢ়ি নিবলৈ  
কওঁক ভেকুলী। যদি তেওঁ এনে কৰে,  
মই কৰিম আপোনাৰ লোকসকলক  
যাবলৈ দিয়ক আৰু কৰিবলৈ  
দিয়ক ত্যাগ।

আপুনি নাম  
দিয়ক আপুনি বিচৰা  
সময় ভেকুলী মৰিব আৰু  
এনেকুৱাই হ'ব।





অহাকালি  
ৰাতিপুৱা।

সেইমতে আপোনাৰ নিজৰ  
শব্দবোৰ তেনেকৈ এইটো হ'ব নেকি,  
যে সকলোৱে হ'ব পাৰে জানক কোনো  
দেৱতা নাই যিহোৱা ঈশ্বৰৰ দৰে।




যেতিয়া ফাৰোৱে  
সেইটো দেখিছিল  
সেই সময়ত  
ভেকুলীবোৰৰ মৃত্যু  
হৈছিল  
তেওঁ নিযুক্তি  
দিছিল, তেওঁ কঠোৰ  
হৈছিল তাৰ হৃদয়  
আৰু অস্বীকাৰ  
ইব্রীসকলক  
যাবলৈ দিয়া।

কেনে ধৰণৰ ঈশ্বৰ  
তেওঁ পূৰণ কৰা এই যিহোৱা  
ভেকুলীৰ সৈতে আমাৰ ভূমি?

কি হে আপুনি  
এজন দেৱতা বুলি ভাবে এইটো  
হৈছিল নেকি? হয়তো এইটো কেৱল  
এটা প্ৰাকৃতিক পৰিঘটনা।







তেতিয়া মোচিয়ে কেনেকৈ  
কৰিলে জানক এইটো গৈ আছিল ঘটিব  
যাতে তেওঁ ভৱিষ্যতবাণী কৰিব পাৰে এইটো?  
আৰু তেওঁ কেনেকৈ জানিলে সঠিক সময়  
সিহঁত সকলোমৰিব নেকি?

ওহ, চুপ  
কৰক আৰু বেলচা, নতুবা  
আমি কৰিম কেতিয়াও শেষ নহ'ব।



আৰু যিহোৱাই মোচিক এইদৰে কৈছিল:  
"হাৰোণক কণ্টক, হাত খন প্ৰসাৰিত  
কৰক আৰু মাটিৰ ধুলিত আঘাত কৰক  
যে ই মিচৰৰ দেশত উকুন হৈ পৰে।"



আৰু সকলো ধূলি ইজিপ্ত  
ঘূৰি আহিল উকুনলৈ।



আইইইই!





তুমি কি বুজাইছা আপুনি উকুন বনাব নোৱাৰে নেকি? টো মানুহে ভাবিব যে তেওঁৰ ঈশ্বৰ অধিক শক্তিশালী আমাৰ তকৈ! যাদুকৌশল, আপুনি এয়াই কৰিব পাৰে।

কিন্তু চাৰ, নিশ্চয়  
এয়াহৈছে ইয়াৰ কাম ঈশ্বৰ।  
কোনো মানুহে কৰিব নোৱাৰে  
সেইবোৰ বস্তু দুজনে কৰিছে।  
আমি শক্তিহীন।



এটা প্ৰাকৃতিক থাকিব লাগিব ব্যাখ্যা, কিন্তু  
আমি ইয়াৰ আৰু সহ্য কৰিব নোৱাৰো। মোচিলৈ বাৰ্তা প্ৰেৰণ  
কৰক। তাক কওঁক যে যদি তেওঁৰ ঈশ্বৰে উকুন বোৰ কাটি নিব মই  
ইব্ৰীসকলক যাবলৈ দিম তেওঁলোকৰ ঈশ্বৰৰ সেৱা কৰক।







উকুনবোৰ হৈছে গ'ল,  
কিন্তু মই অনুমতি দিব নোৱাৰি  
দাসসকল যায়। পিছত সকলো,  
আৰু কি তাৰ পাৰিবনে ঈশ্বৰে  
কৰে নেকি?



ঈশ্বৰে কথা পাতিছে  
মোচি। ঈশ্বৰে কয়, "মই জাক  
পঠিয়াম ইজিপ্তৰ ওপৰত উৰা  
মাৰে। আপোনাৰ ঘৰবোৰ ভৰ্তি  
কৰা হ'ব মাখিৰ সৈতে। কিন্তু  
এইবাৰ মই এটা পাৰ্থক্য আনিম  
মিচৰীয়সকলৰ মাজত আৰু  
ইব্রীসকল।


তাত নহয় হ'ব  
মাজত উৰি যায় মোৰ  
মানুহ। দ্বাৰা এইটো,  
সকলোৱে সেইটো  
জানিব মই ঈশ্বৰ  
গোটেই পৃথিৱী!"



দেউতা,  
কিয় আমাৰ  
পুৰোহিতসকলে নোৱাৰে  
এই মানুহজনক বাধা দিব  
নেকি? তেওঁলোকৰ  
ক'ত আছে শক্তি?

মই নাজানো ইয়াৰ  
বিষয়ে যিকোনো ধৰ্ম। মই  
এইমাত্ৰ মোৰ নিজৰ মন  
ব্যৱসায়।






এইটো তেওঁ কোৱাৰ  
দৰেই; আছে ইব্ৰীসকলৰ মাজত  
কোনো মাখি নাই! এয়া নিশ্চয়  
তেওঁলোকৰ ঈশ্বৰৰ কাম।

যাওক সন্ধান  
কৰক মোচি।






তেতিয়া যাওক,  
আৰু আপোনাৰ ঈশ্বৰৰ  
ওচৰত ত্যাগ, কিন্তু এৰি  
নিদিব ইজিপ্তৰ ভূমি।

আমি  
যাবই লাগিব কমেও  
তিনি দিন' যাত্ৰা।

মই কৈছিলো তুমি যাব পাৰা,  
কিন্তু আপুনি খুব যাব নোৱাৰে দূৰ।  
এতিয়া তোমাৰ ঈশ্বৰৰ সৈতে কথা  
পাতক আৰু তাক লৈ যাবলৈ কওঁক  
এই দুৰ্গন্ধযুক্ত মাখিবোৰ।




নাই  
এটা মাখি জীয়াই  
থাকিল সকলো ইজিপ্ত।  
এতিয়া সেইটো এয়া এক  
অলৌকিক ঘটনা।

কথা বন্ধ কৰা।  
তুমি শব্দ যেন তুমি বিশ্বাস  
কৰিবলৈ আৰম্ভ কৰিছে  
বেবলাৰ।

আকৌ ফাৰো কঠোৰ হৈ পৰিল  
তাৰ হৃদয় আৰু অস্বীকাৰ  
মানুহবোৰক যাবলৈ দিয়া।





ঈশ্বৰে আন এটা প্লেগ  
পঠিয়াইছিল ইজিপ্তত।  
তেওঁলোকৰ সকলোবোৰ  
গৰু, ভেড়া, বলদ, ঘোঁৰা,  
আৰু উটবিকশিত হৈছিল ঘাঁ  
ওলোৱা আৰু মৰি যোৱা।  
কিন্তু ইব্ৰীসকলৰ জন্তু  
ৰোগটো ধৰা পৰা নাছিল


আমাৰ  
জন্তুবোৰ সকলো মৰিছে  
আৰু আপোনাৰ স্বাস্থ্যকৰ।  
আপুনি কেনেদৰে কৰে সেইটো  
ব্যাখ্যা কৰিব নেকি?

মোচিয়ে কৈছে যে  
এয়া ঈশ্বৰ আমাৰ দেউতাই  
আমাক আপোনাৰ নিষ্ঠুৰ বন্ধনৰ  
পৰা বিতৰণ কৰিবলৈ আহে,  
কিন্তু মই এজন সৰল মানুহ; মই  
এনেকুৱা বস্তুৰ বিষয়ে নাজানো।



আমাৰ  
পুৰোহিতসকলে আমাৰ  
দেৱতাসকলক বলি দান কৰিছে।  
আমাৰ পবিত্ৰ ষাঁড়খং উঠিব আৰু  
ইয়াক বন্ধ কৰক।





মিচৰীয়াসকলৰ  
দেৱতাসকল ক'ত আছে?  
তেওঁলোকৰ নহয় নেকি  
শক্তি?

ফাৰোক কওঁক যে বহুত  
দেৰি হৈছে। আমাৰ সকলো পৱিত্ৰ  
গঁড় মৰিছে। আমাৰ দেৱতাসকলে কৰিব  
পাৰে বুলি গম পালে মানুহবোৰ খং উঠিব  
তেওঁলোকক ইব্ৰীসকলৰ এই ফেণ্টম  
ঈশ্বৰৰ পৰা সুৰক্ষিত নকৰিব।



কিন্তু ফাৰো কঠিন  
তেওঁৰ হৃদয়

যাত্রাপুস্তক ৯:৬-৭



আকৌ ঈশ্বৰে কথা পাতিলে মোচিয়ে  
তাক কৈছিল ছাই ছটিয়াবলৈ  
চহৰ আৰু তাৰ ওপৰত মিচৰীয়সকল  
হ'ব ফোঁহাৰে ঢাকি থোৱা।

ঈশ্বৰে কয়, "কিয়নো  
আপুনি কৰিব মোৰ লোকসকলক  
যাবলৈ নিদিয়ক, মই আপোনাক আৰু  
আপোনাৰ সকলো জন্তুক ঢাকিবলৈ  
ভয়ংকৰ ফোঁহা প্ৰেৰণ কৰিম।"


ইটু  
আকৌ নহয়!



যাদুকৰসকলক  
কল কৰক। তেওঁলোকক তেওঁলোকৰ  
সকলো ক্ষমতা মাতিবলৈ কওঁক। দেৱতাসকলৰ  
প্ৰতি ত্যাগ। ইয়াক বন্ধ কৰক







আপুনি ফোন  
কৰিছিল, আটাইতকৈ  
বিশিষ্ট এক?

তুমিও? আপোনাৰ  
নহয় নেকি এই ঈশ্বৰৰ  
বিৰুদ্ধে শক্তি মোচি?



মোৰ দৃষ্টিৰ পৰা আঁতৰি যাওক, আপুনি  
শক্তিহীন গোট প্ৰৰঞ্চনা। আপুনি শ্লেজ-অফহেণ্ড কৰে  
আৰু মানুহক বোকা বনোৱা, কিন্তু মই জানো যে আপুনি  
প্ৰতাৰক। আপোনাৰ দেৱতাসকল ক'ত আছে?



সোনকালে উঠি ফাৰোৰ সন্মুখত থিয় হৈ কওঁক,  
"ইব্ৰীসকলৰ ঈশ্বৰে কয়, "মোৰ লোকসকলক যাবলৈ  
দিয়ক। পৰৱৰ্তী প্লেগৰ বাবে প্লেগ বহুত বেয়া হ'ব।  
ই ধ্বংস আনিব যিয়ে আপোনাৰ বহুলোকক হত্যা  
কৰিব। ইয়াৰ দ্বাৰা আপুনি জানিব যে মোৰ দৰে  
কোনো দেৱতা নাই।

আপুনি এইটো উপলব্ধি  
নকৰে, কিন্তু মইহে  
আপোনাক ফাৰো  
হিচাপে গঢ়ি তুলিছিলো।  
তুমি চোৱা আমি জানতাম  
তুমি তোমাৰ হৃদয় টান  
কৰবে আৰু আমাৰ  
লোকদেৱে যেতে দিতে  
অস্বীকাৰ কৰবে।




'তোমাৰ জেদ মোক সুযোগ দিয়ে মোৰ শক্তি প্ৰকাশ  
কৰিবলৈ আৰু মোৰ লোকসকলৰ সৈতে তেওঁলোকৰ  
নিষ্ঠুৰ আচৰণৰ বাবে ইজিপ্তৰ ওপৰত বিচাৰ  
আনিবলৈ। আপুনি আপোনাৰ নিজৰ স্বার্থৰ প্ৰচাৰ  
কৰে আৰু কৰিবলৈ প্ৰতিৰোধ কৰে আমাৰ ইচ্ছা,

তাই আগামীকাল এই  
সময়টোতে আমি বৰফ  
আৰু আগুনেৰ বৃষ্টি পাঠাব,  
যেমনটা পৃথিৱিতে আগে  
কখনও দেখা যায়নি।"







"মই আপোনাক কওঁ যাতে  
আপুনি সকলোকে নিজকে বা  
যিকোনো এটা ৰাখিবলৈ সতৰ্ক কৰিব  
পাৰে তেওঁৰ ঘৰৰ ভিতৰত থাকিব  
পৰা জন্তু, বাহিৰৰ সকলো ইচ্ছাৰ  
বাবে মৰি যাওক।"



তেনেহওক  
যিহোরা কৈছে।





আহহ...।

যিহোৱাই  
কোৱাৰ দৰেই হওঁক।  
এনে ঘটনা কেনেকৈ ঘটিব  
পাৰে, জুই আৰু বৰফ  
মিহলি হৈছে নেকি?

শক্তিশালী  
দেৱতা শেঠ,  
আমাক  
বচাওক।

যিসকলে সন্মান কৰা নাছিল সতৰ্কবাণী  
আৰু বাহিৰত ধৰা পৰিছিল মৃত্যু হৈছিল।

দেউতা, মোচিয়ে কেনেকৈ  
এনে কৰে? তেওঁৰ ঈশ্বৰ শেঠতকৈ  
অধিক শক্তিশালী নেকি, যি হৈছে  
বিশৃংখলতা আৰু ধুমুহাৰ প্ৰভু?

তেওঁ  
দাবী কৰে যে  
কেৱল তাত হে  
আছে এজন ঈশ্বৰ  
আৰু এইবোৰ  
ইব্ৰী তেওঁৰ  
সন্তান




কিন্তু কোনেও কেতিয়াও নাই  
তেওঁৰ ঈশ্বৰক দেখিছিল, আনকি  
নহয় ইব্ৰী। তেওঁৰ ঈশ্বৰ, যি তেওঁ দাবী  
কৰে যে এয়া কেৱল এক আত্মা, হৈছে  
ফাৰোক বুজাবলৈ চেষ্টা কৰা  
তেওঁলোকক ভিতৰলৈ যাবলৈ দিয়া  
উপাসনা কৰিবলৈ অৰণ্য





ওহ


শক্তিশালী শেঠ, প্রভু বিশৃংখলতা  
আৰু ধুমুহাৰ, আমি আপোনাৰ ওচৰত  
ভিক্ষা কৰক, এইবোৰ বন্ধ কৰক  
ভয়ংকৰ ধুমুহা। নিশ্চয় তুমি এই  
দেখাতকৈ ডাঙৰ মোচিৰ ঈশ্বৰ।



এইটো নাহে  
আমাৰ ওচৰত;  
কেৱল মিচৰীয়।

দেউতা,  
মই ভয়। উইল দ্য  
জুই আৰু বৰফ পৰা  
আমাৰ ওপৰতো?





কোনো  
শিশু নাই, যিহোৱাই  
শাস্তি দিছে নহয় বাবে  
ইজিপ্তীয়সকল তেওঁক মানি  
চলিছে। সি আছে তেওঁলোকক  
দেখুৱাই ছে তেওঁলোকৰ  
ধুমুহাৰ দেৱতা,  
শেঠ, শক্তিহীন তেওঁলোকক  
সহায় কৰিবলৈ।

এইটো  
ইমান বৰ বেয়া



মই পাপ কৰিছো যিহোৱা। ঈশ্বৰ ইব্ৰী ধাৰ্মিক আৰু  
মই আৰু মোৰ মানুহদুট। যিহোৱাক জুই আৰু  
বৰফ বন্ধ কৰিবলৈ কওঁক আৰু মই তোমালোকক  
লগে লগে যাবলৈ দিম।








মই বাহিৰলৈ যোৱাৰ লগে

লগে চহৰখনৰ মই মোৰ টো পোনকৰিম  
স্বৰ্গলৈ হাত আৰু মহামাৰী বন্ধ হ'ব। ইয়াৰ দ্বাৰা  
আপুনি জানিব পাৰিব যে পৃথিৱীখন ঘিহোৱাৰ,  
কিন্তু আপুনি আপোনাৰ বাক্য পালন নকৰিব।  
আপুনি এতিয়াও ঈশ্বৰক ভয় নকৰে।

যেতিয়া ফাৰোৱে সেইটো  
দেখিছিল ধুমুহাটো পাৰ হৈ  
গৈছিল, তেওঁ আৰু পাপ  
কৰিলে আৰু তাৰ হৃদয় কঠোৰ  
কৰি তুলিলে। সি কৰিলে  
মানুহবোৰক যাবলৈ নিদিব।





ঈশ্বৰে আন এটা পঠিয়াইছে প্লেগ।  
পঙ্গপাল আহি খাইছিল প্ৰতিটো সেউজীয়া  
বস্তু যিটো ধুমুহা ধ্বংস হোৱা নাছিল।  
তাৰ পিছত পঙ্গপালবোৰে চোবাই ছিল  
তেওঁলোকৰ ঘৰবোৰলৈ যোৱা।

যাত্ৰাপুস্তক ৯:২৬-৩৫, ১০:১৩-১৫






মামা,  
মামা!

আহহেইই!

সেইটো  
লোক!



গেব, গছ-  
গছনিৰ দেৱতা, কৰক আপুনি দেখা  
নাই যে ইব্ৰীসকলৰ এই ঈশ্বৰে আমাৰ  
শস্যৰ সৈতে কি কৰে?

অচিৰিছ,  
নিজকে শক্তিশালী  
দেখুৱাওক আজিৰ  
দিনটো।

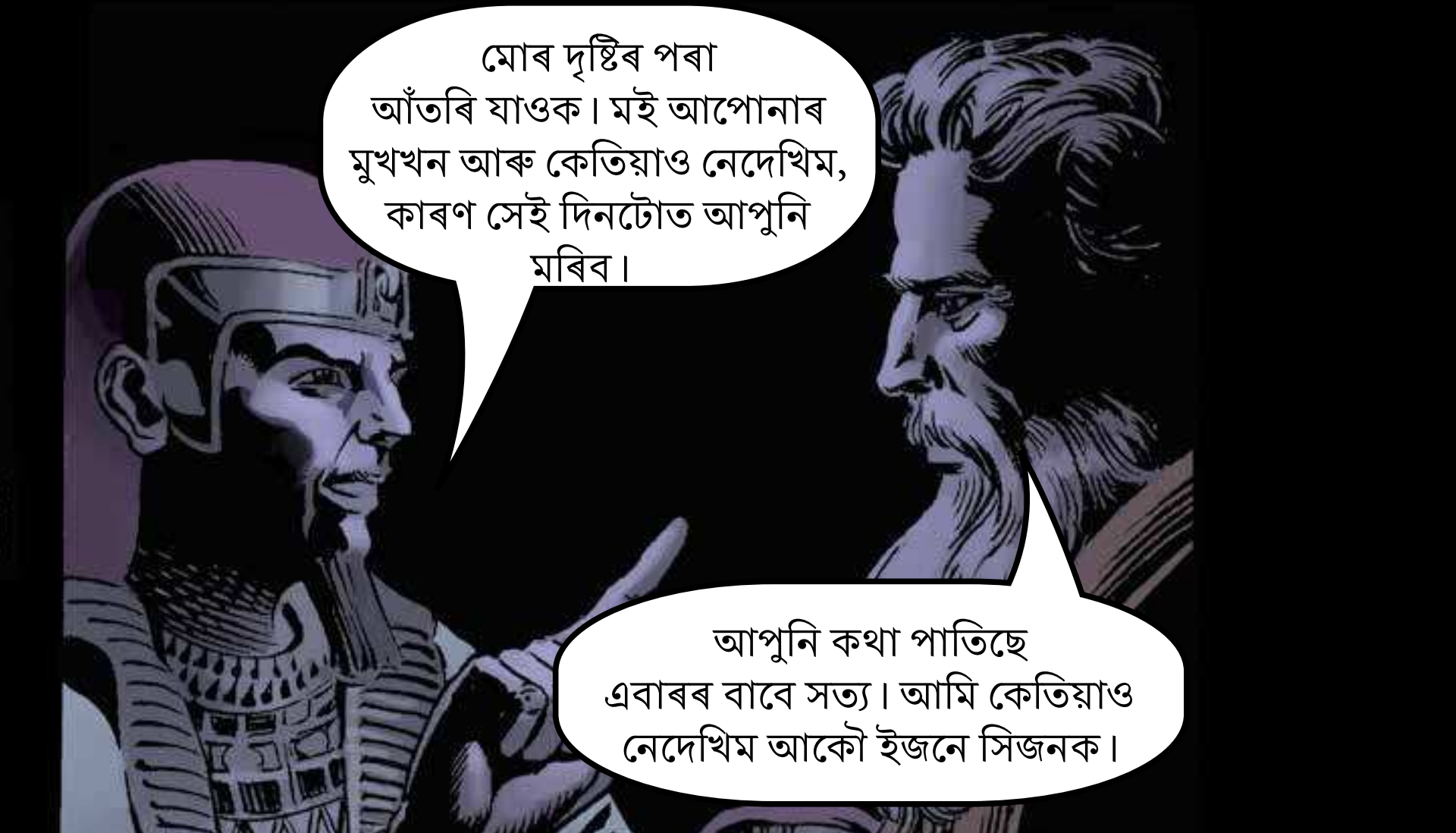
ফাৰোৱে মোচিক মাতিছিল  
আৰু লোকসকলক যাবলৈ  
দিয়াৰ প্ৰতিশ্ৰুতি দিছিল,  
কিন্তু যেতিয়া ঈশ্বৰে  
পঙ্গপালবোৰ কাঢ়ি লৈছিল,  
ফাৰোৱে পুনৰ নিজৰ হৃদয়  
কঠোৰ কৰি তুলিছিল আৰু  
দাসসকলক এৰি দিবলৈ  
অস্বীকাৰ কৰিছিল।



তেতিয়া ঈশ্বৰে মিচৰৰ ওপৰেৰে এক ডাঠ  
অন্ধকাৰ বখাৰ কাৰণ হৈছিল। তিনি দিনৰ  
বাবে এইটো ডাৰৰীয়া ৰাতিতকৈ ক'লা আছিল,  
কিন্তু হিৰু ঘৰত কোনো অন্ধকাৰ নাছিল



মই  
আপোনাক এতিয়াৰ  
আগতে হত্যা কৰিব  
পাৰিলোহেঁতেন, কিন্তু  
ই প্ৰমাণ কৰিব যে  
আমাৰ দেৱতাসকলৰ  
আপোনাৰ বিৰুদ্ধে  
কোনো শক্তি নাছিল।



মোৰ দৃষ্টিৰ পৰা  
আঁতৰি যাওক। মই আপোনাৰ  
মুখখন আৰু কেতিয়াও নেদেখিম,  
কাৰণ সেই দিনটোত আপুনি  
মৰিব।

আপুনি কথা পাতিছে  
এবাৰৰ বাবে সত্য। আমি কেতিয়াও  
নেদেখিম আকৌ ইজনে সিজনক।






ৰা, সূৰ্যৰ  
মহান দেৱতা, আমাক শুনিব।  
তিনিদিনধৰি আপুনি নিজকে লুকুৱাই  
ৰাখিছে। আপুনি এই ঈশ্বৰক ইব্ৰীসকলৰ  
পৰাজিত কৰিব নোৱাৰেনে?

এইটোৱেই! এটা অন্তিম প্লেগ, আৰু ফাৰোৱে  
আমাক ইজিপ্ত এৰি যোৱা দেখি আনন্দিত হ'ব। আজি ৰাতি  
মাজনিশা ধ্বংসকাৰীটো দেশৰ মাজেৰে পাৰ হ'ব ইজিপ্ত।  
প্ৰতিটো পৰিয়ালৰ প্ৰথম সন্তানৰ মৃত্যু হ'ব। ঈশ্বৰে কৰিব  
এই ৰাতি পাপক শাস্তি দিয়ক।

কিন্তু  
আমাৰ প্ৰথম জন্মৰ  
কি? তেওঁলোকেও  
মৰিব নেকি?



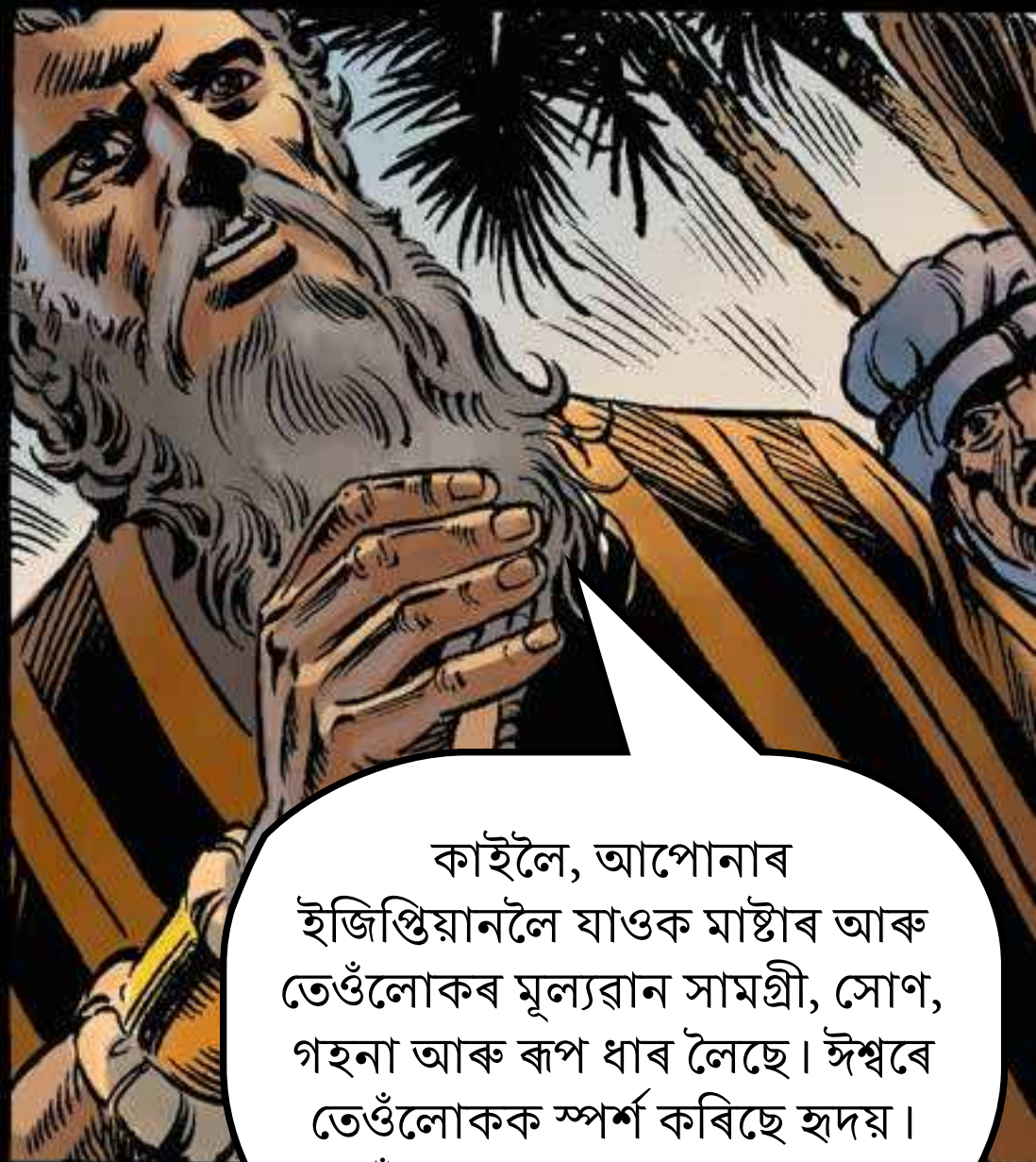




ঈশ্বৰে পৰিত্ৰাণ  
প্ৰদান কৰিছে যিসকলে বিশ্বাস কৰে,  
আনকি জিন্ঠীয়সকলৰ বাবেও। এতিয়া  
যাওক আৰু এটা ডেকা মতা ভেড়া বা ছাগলী  
লওক, হত্যা কৰক এইটো আজি সন্ধিয়া  
আৰু ভেড়াৰ তেজ দুয়োটাৰ ওপৰত ৰাখক  
দুৱাৰৰ কাষত আৰু ওপৰেৰে।

যিহোৱাই এইদৰে কৈছিল: "মই আজি  
ৰাতি মাটিৰ মাজেৰে পাৰ হৈ যাওঁতে, প্ৰথম সন্তানৰ  
সকলো পুৰুষক হত্যা কৰোঁ, যেতিয়া মই তোমাৰ  
দুৱাৰৰ হিৰত তেজ দেখিম, মই সেই ঘৰটোৰ ওপৰেৰে  
পাৰ হৈ যাম আৰু সেই বোৰ প্ৰথম সন্তানৰ মৃত্যু নহ'ব।"  
আজি ৰাতি আপোনাৰ ঘৰত থাকক আৰু আপুনি  
হত্যা কৰা ভেড়াটো খাওক।

যাত্ৰাপুস্তক ১০:২২-  
২৯, ১১:৪-৫, ১২:৬-৭

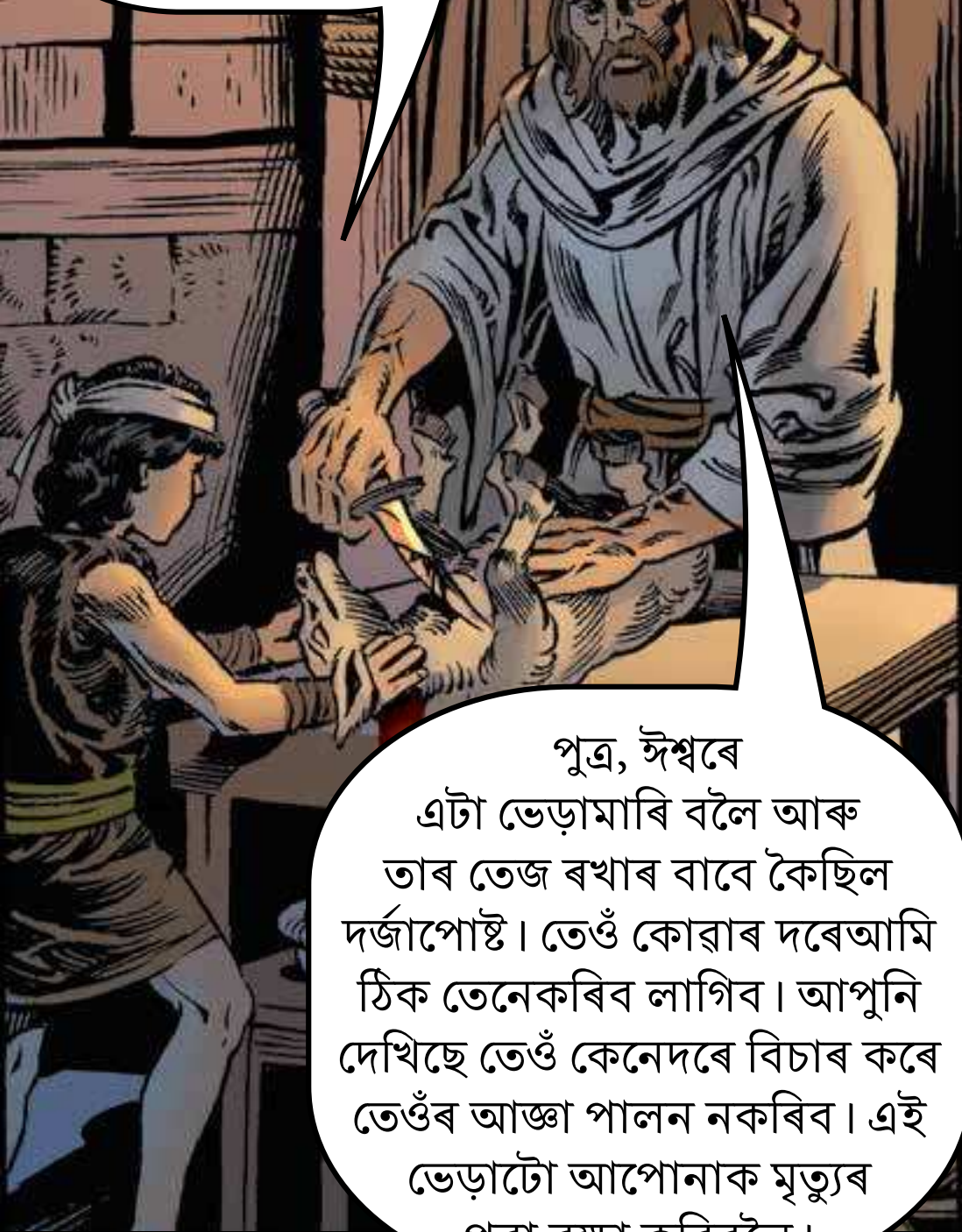


কাইলৈ, আপোনাৰ  
ইজিপ্তিয়ানলৈ যাওক মাষ্টাৰ আৰু  
তেওঁলোকৰ মূল্যবান সামগ্ৰী, সোণ,  
গহনা আৰু ৰূপ ধাৰ লৈছে। ঈশ্বৰে  
তেওঁলোকক স্পৰ্শ কৰিছে হৃদয়।  
তেওঁলোকে মুক্তভাৱে আৰু প্ৰচুৰ  
পৰিমাণে দিব।


আপোনাৰ বস্তুবোৰ পেক কৰক আৰু কাইলৈ  
ৰাতিপুৱা যাবলৈ সাজু হওক। আপুনি ইয়ালৈ পুনৰ  
ঘূৰি নাহে। ই চিৰকালৰ বাবে ইজিপ্তৰ বাবে বিদায়।  
এইটো আপোনাৰ বাবে সময়ৰ আৰম্ভণি হ'ব,  
আপোনাৰ প্ৰথম দিন।



দেউতা,  
সেইটো আমাৰ একমাত্ৰ  
ভেড়া, আমি কেৱল ৰঙা ৰং  
বা কিবা ব্যৱহাৰ কৰিব  
নোৱাৰোঁ নেকি?



পুত্ৰ, ঈশ্বৰে  
এটা ভেড়ামাৰি বলৈ আৰু  
তাৰ তেজ ৰখাৰ বাবে কৈছিল  
দৰ্জাপোষ্ট। তেওঁ কোৱাৰ দৰে আমি  
ঠিক তেনেকৰিব লাগিব। আপুনি  
দেখিছে তেওঁ কেনেদৰে বিচাৰ কৰে  
তেওঁৰ আজ্ঞা পালন নকৰিব। এই  
ভেড়াটো আপোনাক মৃত্যুৰ  
পৰা ৰক্ষা কৰিবলৈ।

A woman with dark, curly hair, wearing a light-colored headscarf and a brown, textured tunic, is shown from the chest up. She is holding a large, light-colored snake with both hands. The snake's head is raised, and its mouth is open, showing its tongue. The background is a solid orange color. Two speech bubbles are present: one on the left containing a question and one on the right containing an answer.

তেতিয়া  
এই ভেড়াটো  
মোৰ বাবে  
মৰিছে?

আৰু মোৰ  
বাবেও। মই এজন  
প্ৰথম জন্মৰ পুত্ৰও।





যিহোৱাই এইদৰে কৈছিল:  
"যেতিয়া মই সেইবোৰ দেখিছোঁ।  
তোমাৰ দুৱাৰত তেজ মই এতিয়া কৰিম  
আপুনি মোক বিশ্বাস কৰে আৰু মই ঘৰৰ  
ভিতৰত কাকো হত্যা নকৰোঁ।"

মামা, দেউতাই  
কিয় পেইণ্টিং কৰিছে  
তেজৰ সৈতে আমাৰ  
দুৱাৰ?

যাত্রাপুস্তক ১২:২৬-২৮, ৩৫-৩৬

আপুনি  
ভেড়াটোক কিয়  
হত্যা কৰা নাই  
আৰু তেজ ৰখা নাই  
আপোনাৰ দুৱাৰত?


হা! আপুনি  
সেই সকলো অন্ধবিশ্বাসী  
বস্তুবিশ্বাস কৰে নেকি? দৰ্জাৰ পোষ্টত  
অলপ তেজ কেনেকৈ মৃত্যুক অহাৰ  
পৰা বাধা দিব? মোৰ ল'ৰাভয় নহয়,  
আপুনি, জইকিম?







নিশ্চয় নহয়। তুমি ভাবা  
মই এজন চিচি? ধৰ্ম ইয়াৰ বাবে দুৰ্বল।  
এজন ভাল ঈশ্বৰে কেৱল ৰাখিবলৈ বিফল হোৱাৰ  
বাবে মানুহক হত্যা নকৰে দুৱাৰএখনত অলপ তেজ।  
যিসকলে শুনা নাই তেওঁলোকৰ বিষয়ে কি?



দেউতা, কিয় এই  
ৰাতিটো নেকি ইয়াৰ পৰা  
পৃথক বাকী সকলো?

কিয়নো আজি ৰাতি ঈশ্বৰে  
তেওঁৰ ধ্বংসকাৰীক তেওঁক বিশ্বাস  
নকৰা সকলো প্ৰথম সন্তানক হত্যা  
কৰিবলৈ পঠিয়াব। কিন্তু যেতিয়া তেওঁ  
তেজ দেখিব তেওঁ সেই ঘৰটোৰ  
ওপৰেৰে পাৰ হৈ যাব।

এয়া দিনৰ আৰম্ভণি আমালৈ। প্ৰতি বছৰে  
এই সময়ত আমি এই গাথাটো উদযাপন কৰিম আৰু  
মনত ৰাখিম যে ঈশ্বৰে আমাক ফাৰোৰ হাতৰ পৰা  
বিতৰণ কৰিছিল।





হে দেউতা, চিঞৰ-বাখৰ  
শুনিব! ধ্বংসকাৰী কৰোতা আৱশ্যক  
ইয়াত থাকক!

ভয় নকৰিব। আমি  
ঈশ্বৰৰ আজ্ঞা পালন কৰিছোঁ।  
তেজ টো দৰ্জাৰ পোষ্টত আছে। আমি  
ভেড়াটো খাই আছে।



মোৰ ল'ৰাটো মৰিছে! হে  
ভগৱান কিবা কৰা। মোচিক  
ফোন কৰক!





আই.ই.ই.ই.!

নহয়, ঈশ্বর!  
মোৰ কেঁচুৱা  
নহয়!

নুওওও






মই দুঃখিত, কিন্তু বহুত পলম  
হৈছে। আপোনাক সতৰ্ক কৰা হৈছিল, কিন্তু আপুনি  
বিশ্বাস কৰিবলৈ অস্বীকাৰ কৰিছিল। মই আশংকা  
কৰোঁ যে এই নিশা বহুতৰ মৃত্যু হৈছে।

সেই নিশা ধ্বংসকাৰীটো চহৰখনৰ  
ওপৰেৰে পাৰ হৈ যোৱাৰ লগে লগে  
হাজাৰ হাজাৰ লোকৰ মৃত্যু হয়।  
যিসকলে বিশ্বাস কৰিছিল আৰু  
তেওঁলোকৰ দুৱাৰত তেজ প্ৰয়োগ  
কৰিছিল তেওঁলোক জীয়াই আছিল





আমাৰ  
পুত্ৰ ৰ মৃত্যু  
হৈছে!

খৰখৰ কৰক, মোচিক  
ইয়ালৈ আনিব লগে লগে।



কি III?

তেওঁ তেওঁৰ  
পৰিয়ালৰ প্ৰথম  
সন্তান!

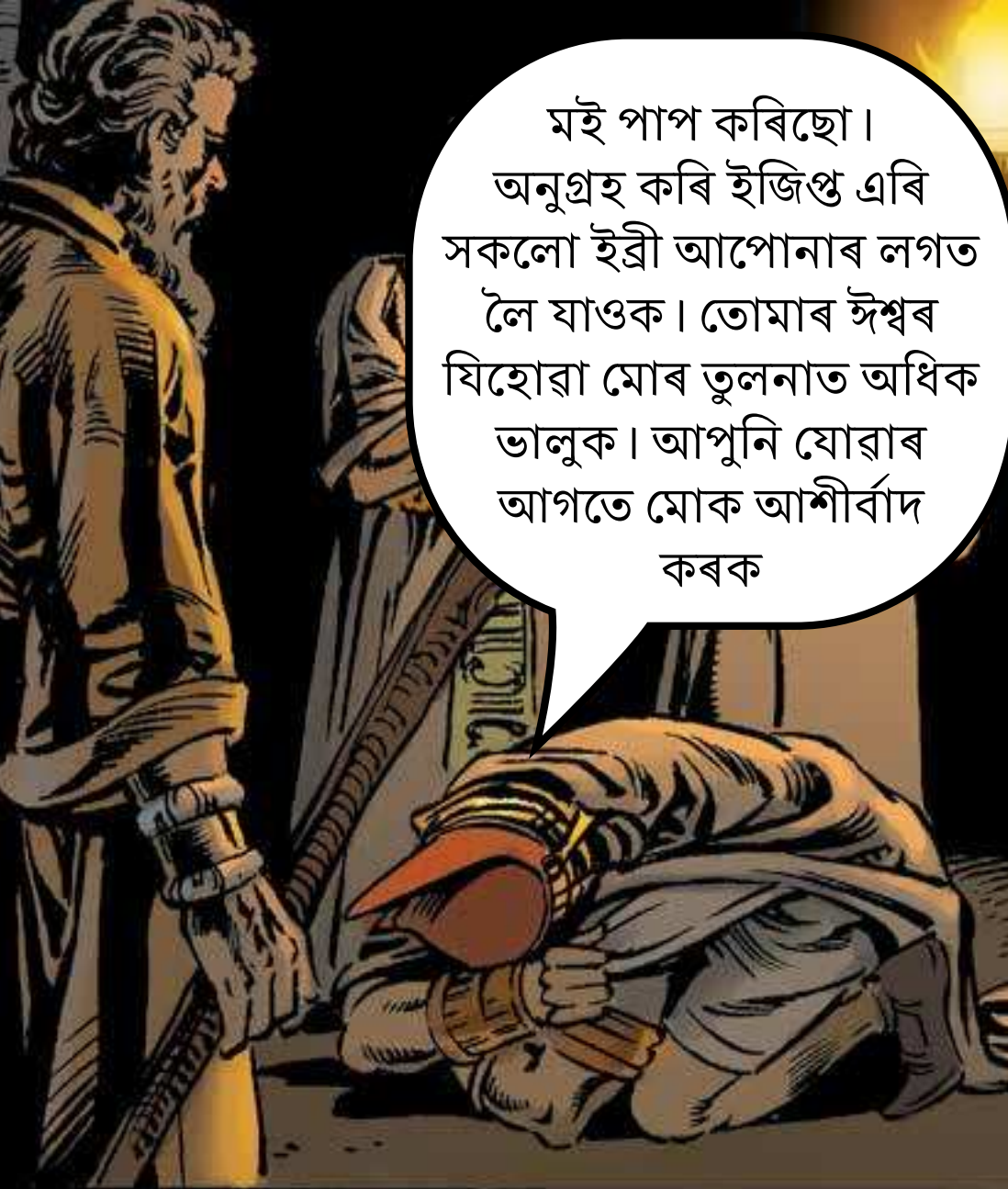




ফাৰোৱে আকৌ  
মোচিক মাতিলে

কিন্তু ফাৰোৱে নকৰিলে  
মোচিৰ মুখলৈ চাওক।

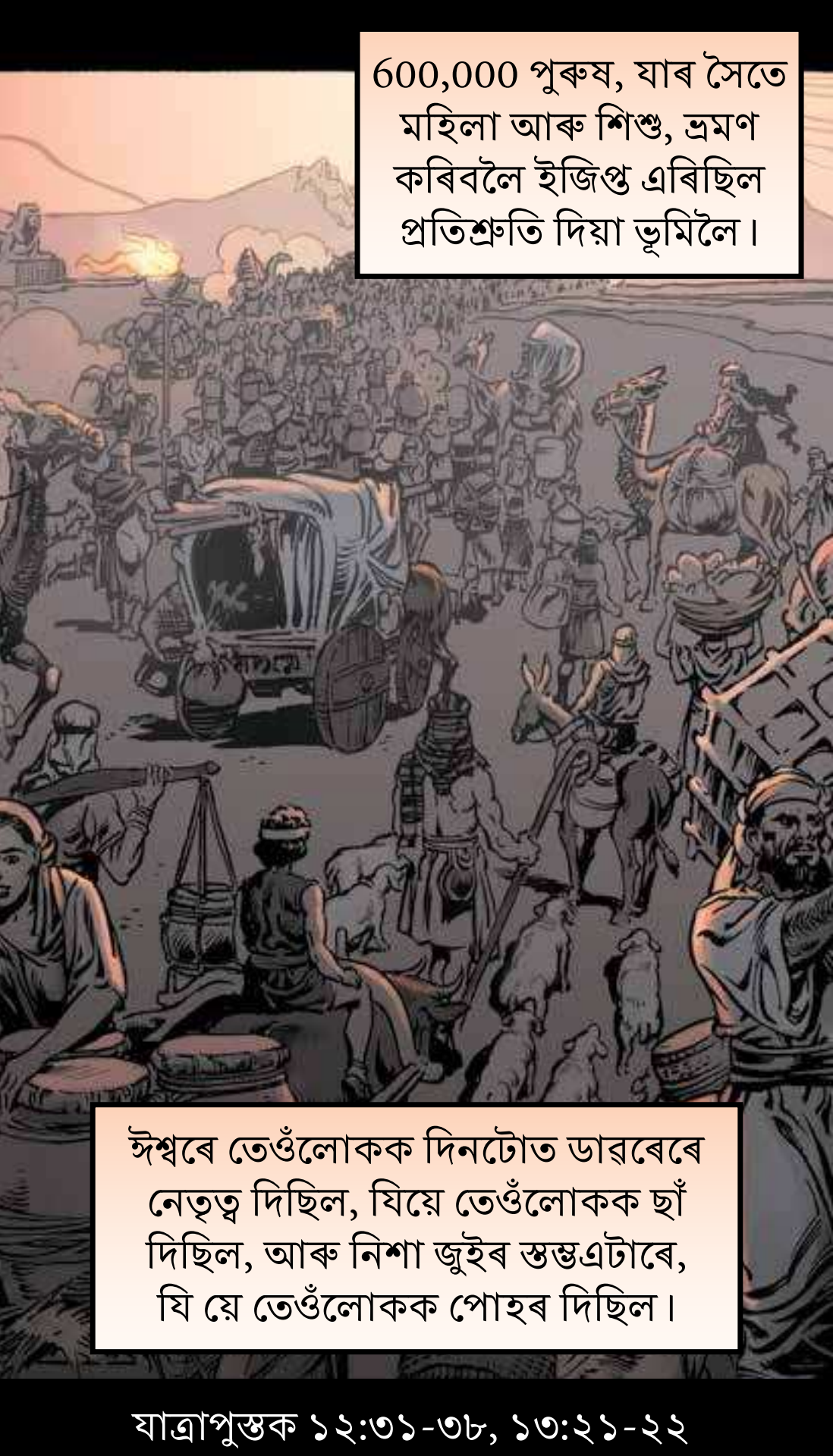
মই পাপ কৰিছো।  
অনুগ্ৰহ কৰি ইজিপ্ত এৰি  
সকলো ইব্ৰী আপোনাৰ লগত  
লৈ যাওক। তোমাৰ ঈশ্বৰ  
ঘিহোৱা মোৰ তুলনাত অধিক  
ভালুক। আপুনি যোৱাৰ  
আগতে মোক আশীৰ্বাদ  
কৰক







যিদৰে ঈশ্বৰে তেওঁলোকৰ পিতৃসকলক  
প্ৰতিশ্ৰুতি দিছিল, ঠিক তেনেদৰে তেওঁলোকে  
ইজিপ্ত এৰি যোৱাৰ চাৰিশ বছৰ বৈ গৈছিল।  
মিচৰীয়সকলে দিছিল ইব্ৰী সোণ, গহনা, খাদ্য -  
তেওঁলোকে বিচৰা আৰু কঢ়িয়াব পৰা যিকোনো  
বস্তু। ইব্ৰী শিশুসকলৰ বাবে এইটো এক আনন্দৰ  
অনুষ্ঠান আছিল: নতুন জাতিৰ প্ৰথম দিন।



600,000 পুৰুষ, যাৰ সৈতে  
মহিলা আৰু শিশু, ভ্ৰমণ  
কৰিবলৈ ইজিপ্ত এৰিছিল  
প্ৰতিশ্ৰুতি দিয়া ভূমিলৈ।

ঈশ্বৰে তেওঁলোকক দিনটোত ডাৰৰেৰে  
নেতৃত্ব দিছিল, যিয়ে তেওঁলোকক ছাঁ  
দিছিল, আৰু নিশা জুইৰ স্তম্ভএটাৰে,  
যি য়ে তেওঁলোকক পোহৰ দিছিল।





<https://goodandevilbook.com/>